

581740-2026 - Wettbewerb

Slowakei – Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Eisenbahnen und anderen Ausrüstungen – Servis a oprava klimatizačných jednotiek na železničné koľajové vozidlá

OJ S 162/2026 24/08/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

E-Mail: mikula.miroslav@slovakrail.sk

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Servis a oprava klimatizačných jednotiek na železničné koľajové vozidlá

Beschreibung: Predmetom zákazky s názvom Servis a oprava klimatizačných jednotiek na železničné koľajové vozidlá (ďalej aj „ŽKV“) je vykonávanie servisných prehliadok, údržby a opráv klimatizačných zariadení inštalovaných v ŽKV obstarávateľa. Servisné prehliadky, údržba a opravy budú vykonávané v súlade s návodmi na obsluhu, údržbu a opravy vydanými výrobcami príslušných typov klimatizačných zariadení, v súlade s príslušnými technickými normami STN a EN, ako aj v súlade s platnými právnymi predpismi Európskej únie a Slovenskej republiky upravujúcimi nakladanie s fluórovanými skleníkovými plynmi, najmä v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) o fluórovaných skleníkových plynch a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť vykonávanie všetkých činností súvisiacich s predmetom zákazky v súlade s aktuálne platnou legislatívou, technickými normami a technologickými postupmi výrobcov zariadení.

Kennung des Verfahrens: 4712c693-5e23-4171-9697-0211eef784b3

Interne Kennung: S14438/2026-SeON

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50220000 Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Eisenbahnen und anderen Ausrüstungen

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Slowakei

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Pre časť 1 – Región Bratislava Pre časť 2 – Región Nové Zámky
Pre časť 3 – Región Žilina Pre časť 4 – Región Zvolen Pre časť 5 – Región Košice

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 8 367 029,73 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 5

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 5

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Servis a oprava klimatizačných jednotiek na železničné koľajové vozidlá - región Bratislava

Beschreibung: Predmetom zákazky s názvom Servis a oprava klimatizačných jednotiek na železničné koľajové vozidlá (ďalej aj „ŽKV“) pre región BRATISLAVA je vykonávanie servisných prehliadok, údržby a opráv klimatizačných zariadení inštalovaných v ŽKV obstarávateľa. Servisné prehliadky, údržba a opravy budú vykonávané v súlade s návodmi na obsluhu, údržbu a opravy vydanými výrobcami príslušných typov klimatizačných zariadení, v súlade s príslušnými technickými normami STN a EN, ako aj v súlade s platnými právnymi predpismi Európskej únie a Slovenskej republiky upravujúcimi nakladanie s fluórovanými skleníkovými plynmi, najmä v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) o fluórovaných skleníkových plynoch a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť vykonávanie všetkých činností súvisiacich s predmetom zákazky v súlade s aktuálne platnou legislatívou, technickými normami a technologickými postupmi výrobcov zariadení.

Interne Kennung: S14438/1/2026-SeON

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50220000 Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Eisenbahnen und anderen Ausrüstungen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Bratislava - mestská časť Nové Mesto

Postleitzahl: 85201

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

Zusätzliche Informationen: Región Bratislava: SPO Bratislava Nové mesto, Tomášikova 52
SPO Bratislava, Tupého 4 OV Bratislava Východ, Dopravná ul. RD Bratislava, Tupého 4

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 48 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 196 694,21 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena celkom na 48 mesiacov v Eur bez DPH

Beschreibung: Uvedené v časti A.3 súťažných podkladov.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Slowakisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/557010>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: IS ERANET

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.eranet.sk>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowakisch, Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Vyžaduje sa zábezpeka pre 1. časť predmetu zákazky vo výške 45 000,00 Eur. Podrobnosti k zábezpeke sú uvedené v súťažných podkladoch.

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 29/09/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Uvedené v súťažných podkladoch.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Uvedené v súťažných podkladoch.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Uvedené v súťažných podkladoch.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Uvedené v súťažných podkladoch.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Servis a oprava klimatizačných jednotiek na železničné koľajové vozidlá - región Nové Zámky

Beschreibung: Predmetom zákazky s názvom Servis a oprava klimatizačných jednotiek na železničné koľajové vozidlá (ďalej aj „ŽKV“) pre región NOVÉ ZÁMKY je vykonávanie servisných prehliadok, údržby a opráv klimatizačných zariadení inštalovaných v ŽKV obstarávateľa. Servisné prehliadky, údržba a opravy budú vykonávané v súlade s návodmi na obsluhu, údržbu a opravy vydanými výrobcami príslušných typov klimatizačných zariadení, v súlade s príslušnými technickými normami STN a EN, ako aj v súlade s platnými právnymi predpismi Európskej únie a Slovenskej republiky upravujúcimi nakladanie s fluórovanými skleníkovými plynmi, najmä v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) o fluórovaných skleníkových plynch a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť vykonávanie všetkých činností súvisiacich s predmetom zákazky v súlade s aktuálne platnou legislatívou, technickými normami a technologickými postupmi výrobcov zariadení.

Interne Kennung: S14438/2/2026-SeON

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50220000 Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Eisenbahnen und anderen Ausrüstungen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Nové Zámky

Postleitzahl: 94002

Land, Gliederung (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Land: Slowakei

Zusätzliche Informationen: Región Nové Zámky SPO a OV Nové Zámky, Detvianska 1 RD a OV Nové Zámky, Detvianska 1

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 48 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 387 794,11 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena celkom na 48 mesiacov v Eur bez DPH

Beschreibung: Uvedené v časti A.3 súťažných podkladov.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Slowakisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/557010>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.eranet.sk>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowakisch, Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Vyžaduje sa zábezpeka pre 2. časť predmetu zákazky vo výške 28 000,00 Eur. Podrobnosti k zábezpeke sú uvedené v súťažných podkladoch.

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 29/09/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Uvedené v súťažných podkladoch.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Uvedené v súťažných podkladoch.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Uvedené v súťažných podkladoch.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Uvedené v súťažných podkladoch.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Servis a oprava klimatizačných jednotiek na železničné koľajové vozidlá - región Žilina

Beschreibung: Predmetom zákazky s názvom Servis a oprava klimatizačných jednotiek na železničné koľajové vozidlá (ďalej aj „ŽKV“) pre región ŽILINA je vykonávanie servisných prehliadok, údržby a opráv klimatizačných zariadení inštalovaných v ŽKV obstarávateľa. Servisné prehliadky, údržba a opravy budú vykonávané v súlade s návodmi na obsluhu, údržbu a opravy vydanými výrobcami príslušných typov klimatizačných zariadení, v súlade s príslušnými technickými normami STN a EN, ako aj v súlade s platnými právnymi predpismi Európskej únie a Slovenskej republiky upravujúcimi nakladanie s fluórovanými skleníkovými plynmi, najmä v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) o fluórovaných skleníkových plynoch a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť vykonávanie všetkých činností súvisiacich s predmetom zákazky v súlade s aktuálne platnou legislatívou, technickými normami a technologickými postupmi výrobcov zariadení.

Interne Kennung: S14438/3/2026-SeON

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50220000 Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Eisenbahnen und anderen Ausrüstungen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Žilina

Postleitzahl: 01001

Land, Gliederung (NUTS): Žilinský kraj (SK031)

Land: Slowakei

Zusätzliche Informationen: Región Žilina: SPO a OOV Žilina, Hviezdoslavova ul. OV Žilina (HKV), Hviezdoslavova ul. RD Poprad, Železničná 2 RD Prievidza, Bojnická cesta 2 RD Vrútky, Nákladné nádražie 2443

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 48 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 720 682,06 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena celkom na 48 mesiacov v Eur bez DPH

Beschreibung: Uvedené v časti A.3 súťažných podkladov.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Slowakisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/557010>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: IS ERANET

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.eranet.sk>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowakisch, Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Vyžaduje sa zábezpeka pre 3. časť predmetu zákazky vo výške 30 000,00 Eur. Podrobnosti k zábezpeke sú uvedené v súťažných podkladoch.

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 29/09/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Uvedené v súťažných podkladoch.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Uvedené v súťažných podkladoch.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Uvedené v súťažných podkladoch.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Uvedené v súťažných podkladoch.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Servis a oprava klimatizačných jednotiek na železničné koľajové vozidlá - región Zvolen

Beschreibung: Predmetom zákazky s názvom Servis a oprava klimatizačných jednotiek na železničné koľajové vozidlá (ďalej aj „ŽKV“) pre región ZVOLEN je vykonávanie servisných prehliadok, údržby a opráv klimatizačných zariadení inštalovaných v ŽKV obstarávateľa.

Servisné prehliadky, údržba a opravy budú vykonávané v súlade s návodmi na obsluhu, údržbu a opravy vydanými výrobcami príslušných typov klimatizačných zariadení, v súlade s príslušnými technickými normami STN a EN, ako aj v súlade s platnými právnymi predpismi Európskej únie a Slovenskej republiky upravujúcimi nakladanie s fluórovanými skleníkovými plynmi, najmä v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) o fluórovaných skleníkových plynch a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť vykonávanie všetkých činností súvisiacich s predmetom zákazky v súlade s aktuálne platnou legislatívou, technickými normami a technologickými postupmi výrobcov zariadení.

Interne Kennung: S14438/4/2026-SeON

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50220000 Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Eisenbahnen und anderen Ausrüstungen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Zvolen

Postleitzahl: 96001

Land, Gliederung (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Land: Slowakei

Zusätzliche Informationen: Región Zvolen: SPO a OOV Zvolen, Neresnícka cesta 3396 a Dolná kolónia 8190/50 RD a OV Zvolen, Môťovská cesta 1 RD Filakovo, Železničná 1793 RD Brezno, Železničná 11, 977 01 Brezno

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 48 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 925 043,01 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt,

da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena celkom na 48 mesiacov v Eur bez DPH

Beschreibung: Uvedené v časti A.3 súťažných podkladov.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Slowakisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/557010>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: IS ERANET

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.eranet.sk>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowakisch
, Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Vyžaduje sa zábezpeka pre 4. časť predmetu zákazky vo výške 19 000,00 Eur. Podrobnosti k zábezpeke sú uvedené v súťažných podkladoch.

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 29/09/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Uvedené v súťažných podkladoch.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Uvedené v súťažných podkladoch.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Uvedené v súťažných podkladoch.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Uvedené v súťažných podkladoch.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Servis a oprava klimatizačných jednotiek na železničné koľajové vozidlá - región Košice

Beschreibung: Predmetom zákazky s názvom Servis a oprava klimatizačných jednotiek na železničné koľajové vozidlá (ďalej aj „ŽKV“) pre región KOŠICE je vykonávanie servisných prehliadok, údržby a opráv klimatizačných zariadení inštalovaných v ŽKV obstarávateľa.

Servisné prehliadky, údržba a opravy budú vykonávané v súlade s návodmi na obsluhu, údržbu a opravy vydanými výrobcami príslušných typov klimatizačných zariadení, v súlade s príslušnými technickými normami STN a EN, ako aj v súlade s platnými právnymi predpismi Európskej únie a Slovenskej republiky upravujúcimi nakladanie s fluórovanými skleníkovými plynmi, najmä v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) o fluórovaných skleníkových plynch a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť vykonávanie všetkých činností súvisiacich s predmetom zákazky v súlade s aktuálne platnou legislatívou, technickými normami a technologickými postupmi výrobcov zariadení.

Interne Kennung: S14438/5/2026-SeON

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50220000 Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Eisenbahnen und anderen Ausrüstungen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Košice - mestská časť Juh

Postleitzahl: 04001

Land, Gliederung (NUTS): Košický kraj (SK042)

Land: Slowakei

Zusätzliche Informationen: Región Košice: SPO a OOV Košice, Staničné námestie 11 RD Košice, Pri bitúnku 2 RD Humenné, Tolstého 11

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 48 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 136 816,34 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena celkom na 48 mesiacov v Eur bez DPH

Beschreibung: Uvedené v časti A.3 súťažných podkladov.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Slowakisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/557010>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: IS ERANET

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.eranet.sk>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowakisch, Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Vyžaduje sa zábezpeka pre 5. časť predmetu zákazky vo výške 43 000,00 Eur. Podrobnosti k zábezpeke sú uvedené v súťažných podkladoch.

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 29/09/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Uvedené v súťažných podkladoch.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Uvedené v súťažných podkladoch.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Uvedené v súťažných podkladoch.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Uvedené v súťažných podkladoch.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Úrad pre verejné obstarávanie

Registrierungsnummer: 31797903

Registrierungsnummer: 2021511008

Postanschrift: Ružová dolina 10

Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov
Postleitzahl: 82109
Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Land: Slowakei
E-Mail: info@uvo.gov.sk
Telefon: +421250264111
Internetadresse: www.uvo.gov.sk

Rollen dieser Organisation:

TED eSender
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
Registrierungsnummer: 35914939
Registrierungsnummer: 2021920076
Postanschrift: Rožňavská 1
Stadt: Bratislava
Postleitzahl: 83272
Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Land: Slowakei
E-Mail: mikula.miroslav@slovakrail.sk
Telefon: +421940498692
Profil des Erwerbers: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/9090>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 6b150661-1ede-4231-9218-7efcdf611a38 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/08/2026 06:19:04 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowakisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 581740-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 162/2026
Datum der Veröffentlichung: 24/08/2026